SERIA II.—ANUL II, No. 196. **Ediția a treia** VINERI, 5 IULIE 1896.

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fie-cărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte

In *București* la Casa Administrației

In *județe* și *streinătate* prin mandate poștale

Un an în țară 30 lei; în streinătate 50 lei

Sase luni . . . 15 » » » 25 »

Trei luni . . . 8 » » » 13 »

Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

REDACȚIA

No. 3—STRADA CLEMENȚEI—No. 3

EPOCA

NUMaRUL 10 BANI

ANUNCIURILE

In București și județe *se primesc* numai la Administrație

In streinătate, *direct la administrație* și la toate oficiile de publicitate

Anunciuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia

» » » III . . . . . 2.— lei »

» » » II . . . . . 3.— » »

Inserțiile și reclamele 3 lei rîndul

Un număr vechiu 30 bani

ADMINISTRAȚIA

No.3 — STRADA CLEMENȚEI No. 3

RAZBUNARILE GUVERNULUĬ

CIOMAGUL LUI BUDIȘTEANU

Zvînturați și inconștienți în opoziție, colectiviștii trebuiau să fie tot așa și la guvern, căci nu se schimbă oamenii dintr'o zi în alta.

Și fiind-că nu putuseră să-și ție nici unul din neghioabele angajamente din opoziție, fiind-că au rămas de rușine cu legea maximului, cu legea minelor, cu jandărmeria rurală și cu atîtea altele—lucruri văzute de toată lumea—au crezut să-și facă față păstrînd și la guvern scandaloasa lor atitudine cu privire la armamentul oștirii. Publicul neputînd judeca lucrurile direct, iar armata fiind silită să tacă, ziarele guvernamentale și însuși ministrul de războiu au spus într'una că pușca Mannlicher e un ciomag, că «mișeii» de conservatori au dezarmat țara pentru a o vinde mai cu înlesnire dușmanului.

Cum să controleze opinia publică spusele lor? Cum să judece între monstruoasa lor calomnie și legitimele noastre protestări?

Colectiviștii erau siguri că nu li se va înfunda curînd; și aceasta era destul pentru a-i face să treacă peste ori-ce altă considerațiune, precum discreditarea țării în afară, compromiterea prestigiului armatei, slăbirea încrederii pe care trebuie s'o aibă țara în puterile ei de apărare. Pentru niște oameni inconscienți și zvînturați, pentru niște vagabonzi politici, asemeni considerațiuni sunt nimicuri.

Ei, dar n'au noroc colectiviștii în nici una din mișeliile lor; toate se demască iute-iute și în mare parte singuri ei se dau de gît.

Li s'a înfundat și cu pușca Mannlicher; toată păcătoasa socoteală, întemeiată pe neputința publicului de a controla direct spusele lor, a căzut în baltă; și înșiși colectiviștii se pedepsesc pentru infamia lor.

După ce chiar ministrul de război—din nenorocire militar—a avut cutezanța fără pereche de a bîlbîi în Cameră și în Senat că pușca oștirii noastre e un ciomag; după ce foile autorizate ale regimului au urlat lună de zile spunînd aceeași infamie, acum aceleași foi spun că nu e vorba de cît de mici, lesnicioase și puțin costisitoare schimbări de adus armei; și încă poate că nici de acele nu va fi nevoie.

Iată ce spune oficioasa «Gazeta», în numărul de Miercuri 3 Iulie:

La Arsenal ca și pe platoŭ la Cotroceni continuă experiențele pentru transformarea armei Mannlicher

Calibrul armei probabil va fi menținut, **se vor schimba însă** *poate* **țevile, cari se vor face mai lungi, ceea ce va mări precizia. In același timp se caută a se da nouei țevi o mai mare putere de rezistență.**

Nu este însă nimic hotărît pînă acum și se așteaptă rezultatul cercetărilor.

Dacă se va admite transformarea în sensul de mai sus, *costul acestei transformări se ridică pînă la două milioane lei.*

Pentru lămurirea cititorilor, vom spune că cercetările nu se fac de acum, ci s'au urmat în toată vremea de cînd s'a adoptat pușca cea nouă; și vom adăoga că, fiind noi la guvern, ziarele noastre au spus și era în deobște cunoscut că orice modificări se vor dovedi necesare pentru a face arma cît mai perfectă, se vor efectua.

Și acum, să revenim la chestiune.

Cu toată grija ziarului oficios de a nu-și compromite patronii, mișelia purtării de pînă acum a colectiviștilor în privința armamentului izbucnește la fie-care linie din notița reprodusă mai sus.

«***Calibrul armei probabil va fi menținut***». *Apoi? Cum rămîne cu urletele de pînă acum? Era vorba că calibrul armei model romîn, fiind mai mic decît al celei austriace, o face improprie pentru serviciu, căci nu se poate găsi praful corespunzător și ast-fel pușca e* ***un ciomag.***

Așa spuneau gazetele regimului, așa pretindea incomparabilul ministru de războiu generalul Budișteanu. Și acum, nu mai e așa? Dar atunci, ori colectiviștii s'au amestecat ca niște gogomani în treburi pe cari nu le pricep, ori au calomniat armata și țara, cu bună știință de ceea ce fac.— Să-și aleagă.

«***Nu este însă nimic hotărît pînă acum și se așteaptă rezultatul cercetărilor***». — *Se fac cercetări de ani de zile, lucru foarte firesc cu un nou instrument de războiu, oricîte calități ar avea. De opt luni de zile, cercetările acestea se fac subt direcțiunea colectiviștilor, cari țin cu ori-ce preț să găsească că arma ie rea. Și cu toate acestea, chiar după atîta vreme și cazină, «nu e încă* ***nimic hotărît***».

D'apoi, dacă e așa, cum au putut colectiviștii să se rostească cu atîta grabă într'o chestie așa de grea și importantă pentru țară? A spune că pușca oștirei noastre e un ciomag, cum a făcut ministrul nostru de rĕsboiu în amîndouă Corpurile legiuitoare, e ceva hotărît, foarte hotărît, ***îngrozitor de hotărît.*** *Și cînd colo, «nu e încă* ***nimic hotărît;*** *și nu mai e vorba de ciomag, ci de oarecari modificări, și tot «****nu ie încă nimic hotărît.*** *Să spuie singuri colectiviștii ce nume trebue să se dea purtării lor și mai ales purtării ministrului de război.*

«***Dacă se va admite transformarea țevei în sensul de mai sus, costul acestei transformări se ridică pînă la două milioane***». *Iată și socoteala făcută. Ciomagul cu care am înzestrat noi armata, poate să se prefacă în pușcă perfectă cu minima cheltuială de cel mult două milioane! Mai vreți ceva? E cu putință o dovadă mai sdrobitoare, dată de înșiși colectiviștii, că acești mizerabili au mințit, că au calomniat țara, armata și pe Suveran?*

S'au purtat în opoziție ca niște oameni fără căpătîi; în tîmpirea și răutatea lor, au urmat a se purta tot ast-fel și la guvern. A venit însă ceasul osîndei și, ca supremă pedeapsă, ei singuri se țintuesc la stîlpul rușinei.

Vor rămîne acolo pe vecie.

RĂZBUNĂRILE GUVERNULUI

Scandalul zilei. — Corespondența «Dreptății». — Scrupulele d-lui Iancovescu. — Scrisoarea d-lui Culoglu. — Concluzia.

Scandalul zilei

Toată lumea este agitată de scandalul pe care l'a provocat d. Culoglu, fost prefect de Covurlui. Și nu se găsește un om cinstit, — colectiviștii puri nu contează,—care să aprobe purtarea fostului redactor al *Voinței Naționale*, care ca gazetar s'a distins tot-d'-auna prin un limbagiu foarte criticabil.

Convingerea intimă a tuturor este, că acest scandal nu este de cît o inscenare a d-lui Gogu Cantacuzino, care vrea să scape de d. N. Fleva asmuțind în potriva lui pe spadasinii săi, cari la nevoie se transformă și în bătăuși.

Corespondența «Dreptății»

Iată acum și istoricul complect al acestui scandal.

In numărul de Simbătă 29 Iunie, a apărut în *Dreptatea*, la pagina II-a, o corespondență din Galați, în care, între altele, se relata următorul incident:

Deună-zi mai mulți cetățeni au făcut o partidă de plăcere cu vaporul «Principele Carol» la Măcin. Pe vapor era și prefectul nostru, d. Manolache Culoglu.

La Măcin, în entusiasmul petrecerei, *d. prefect* a uitat ora fixată pentru plecare. *De aceea călătorii veniți la timp, au trebuit să aștepte pe vapor, nemîncați, pînă la 2 și jum. noaptea, cînd abia prefectul* a putut fi «condus» pe bord.

Am auzit următoarele reflecții făcute de doui din cei cari au fost nevoiți să aștepte pe prefect.

Unul zicea:

Mai curînd se poate spune că prefectul a debordat de cît că a abordat.

Iar altul:

— Ce să-i faci? Dacă i-a cîntat tot timpul cucu *în față!*

In formă aceste cîte-va rînduri nu cuprind nimic insultător; d. Culoglu a înghițit altele și mai grave cu ocazia descoperirei hoțiilor din Galați, fără să se formaliseze de loc. Așa de pildă, s'a spus că e patronul lui Malaxa, că vrea să acopere pe acesta făcîndu-se solidar cu el.

Numai rîndurile din urmă: «i-a cîntat *cucu* în față», pot să fie supărătoare puțin, căci se face aluzie la oare-cari daraveri de inimă ale d-lui Culoglu.

Scrupulele d-lui Iancovescu

D. Culoglu crezîndu-se ofensat, a însărcinat telegrafic pe d. I. N. Iancovescu și pe inginerul Bunescu să provoace pe d. Fleva.

D. I. N. Iancovescu a răspuns însă telegrafic, că declină sarcina de martor, de oare-ce în afacerea «Gazetei», cînd direcțiunea acestui ziar a fost provocată pentru o insultă adusă doamnelor din societatea bucureșteană, d-sa a susținut cu succes ideia că directorul unui ziar nu poate fi răspunzător pentru tot ce se publică în ziarul său. De altfel, precedentul a fost creat mai dinainte de colectiviștii de la răposata «Gazeta Poporului», cînd directorul acestui ziar a desemnat pe d. loc. Niculescu ca autor al insultei aduse d-lui general Lahovari.

D. Culoglu vroia să se bată cu ori ce preț numai cu d. Fleva, de și răspunderea pentru corespondența cu pricina a luat'o asupra sa d. Anton Bacalbașa.

Și d. Bacalbașa a așteptat pînă Marți seara pe martorii d-lui Culoglu.

Scrisoarea d-lui Culoglu

D. Em. Culoglu însă, fără a aștepta procesul-verbal încheiat de martori, fără a trimite martorii d-lui A. Bacalbașa, a publicat în *Voința Națională* de Marți,— prin urmare cu cîte-va ore înainte de plecarea d-lui Bacalbașa în străinătate,— următoarea scrisoare:

Domnule Fleva,

Pentru conștiința mea, ești un escroc. Dacă ți-am făcut onoarea a'ți trimite martorii, causa este că justiția nu te a înfierat încă în afacerea contrabandei Popovici-Axente, al cărei principal autor ești, și pentru că nu ești încă condamnat pentru faptul de a fi luat mită pe cînd erai ministru de interne.

La această provocațiune ai răspuns, după multe tergiversări, trimițîndu-mĕ în străinătate după d. Anton Bacalbașa, care nu este autorul insanităților publicate contra mea în Dreptatea, *lucru cunoscut foarte bine atît de d-ta cît și de mine.*

Ai refusat de a-mi da o reparațiune pe o cale cavalerească. Vrei să mă tîrăști pe terennl declasaților din cari faci parte? Prea bine: 'ți rĕmîn dator o pereche de palme sau o lovitură de picior.

Em. Culoglu.

București, 2 Iulie, 1896.

Concluzia

Față cu această scrisoare, a cărei apreciare o lăsăm pe seama cititorilor, d. Fleva împreună cu amicii săi a hotărît să rĕmînă impasibil și să privească cu dispreț la toate svîrcolirile dușmanilor săi.

D. Culoglu însă, e hotărît a 'și executa amenințarea și aleargă ore întregi pe stradele Capitalei, — se zice că e înarmat cu un revolver, — ca să întîlnească pe d. Fleva.

Pînă în momentul cînd scrim aceste rînduri, d. Culoglu tot aleargă fără nici un rezultat.

UN HAP AMAR

Cititorii știu că, în Septembre, M. S. Frantz-Iosef, Impăratul-Rege al Austro-Ungariei, va vizita pe Augustul nostru Monarch la Sinaia; iei mai știu, din estractele publicate de noi, că «Fremdenblatt», organul ministerului de externe din Viena, a publicat un articol foarte măgulitor pentru Romînia și pentru Suveranul nostru.

Nu se putea — mai ales după reprimanda de cînd cu discursul contelui Goluchowsky în delegațiuni—ca «Voința Națională» să nu releve articolul din «Fremdenblatt»; și organul guvernului s'a ezecutat.

Dar ce hap amar pentru guvern și întreaga colectivitate!

Să fii silit să parafrazezi un articol din «Fremdenblatt» așa de elogios pentru Romînia fără să poți revendica pentru partidul liberal și fruntașii săi tot meritul, asta e de sigur cea mai mare pedeapsă pentru un colectivist.

Și «Voința Națională» s'a supus la tortura asta, cu o resemnare vrednică de toată lauda. In lungul ei articol, se relevează elogiile făcute de «Fremdenblatt» M. S. Regelui nostru și fruntașilor politici ai Romîniei, fără ca aceste elogii să fie exploatate în folosul partidului liberal și al conducătorilor lui.

A venit vremea, se vede, ca colectiviștii să fie rușinoși, ei, cei mai nerusinați oameni de pe fața pămîntului.

De altminteri, dacă «Voința» ar fi încercat să tragă cenușă pe turta stăpînilor ei, un rîs omeric ar fi isbucnit în lumea politică.

In adevăr, cînd «Fremdenblatt» vorbește de calitățile oamenilor politici ai Romîniei, pe cari contele Goluchowsky i-a cunoscut în timpul cît a stat la București, înțeleg toți că numai de calitățile d-lui Sturdza nu poate să fie vorba, de calitățile omului aceluia care a putut să tipărească în «Voința», pe vremea opoziției sale, că partidul liberal rupe relațiile cu Legațiunea Austro-Ungariei.

Rele zile a ajuns partidul liberal, dacă pînă și gazetele sale trebue să'și pue cîte odată frîu.

POTIRUL INTERNAȚIONAL

D-l Pavel Stătescu, prefectul poliției Capitalei, a primit un present din Tulcea, present care trebue să'i umple de mîndrie inima sa românească.

Gazeta ne istorisește într'adevăr că pe ziua de Sîmbătă 29 Iunie, zi onomastică a lui Pavel Stătescu, o delegație din Tulcea a venit să'l felicite tocmai în București și să'i aducă chiar cadou o cupă de argint și aur.

Gazeta adaogă următoarea lămurire: «*delegația din Tulcea era compusă din muftiul turcesc, procuratorul bulgăresc și mandatarul grecesc*».

Frumos de tot! Dar pare-se că Stătescu a fost în Tulcea amicul tuturor națiunilor și dușmanul Românilor, de oare-ce grecii, bulgarii, turcii, toți s'au gîndit la el... **afară de români!**

Eată dar un fost prefect român felicitat de toate naționalitățile județului, afară de neamul lui.

De acum înainte Pavlache va putea să bea la masă din potirul său internațional în sănătatea streinilor.

Dacă'și ar fi adus aminte Românii din Tulcea că e ziua lui Pavel Stătescu, de sigur că'l ar fi trimis și dînșii un cadou; dacă nu un potir... cel puțin un *sitar!*

EXCURSIUNEA STUDENTILOR IN LITERE

Zilele de 28 și 29 Iunie.

Am spus cum am rămas la Galați Vineri pînă la 12, cînd ni s'a servit masa. N'ar mai trebui să vorbesc despre această masă unde a domnit o necurmată bucurie, și la care firește că s'au ridicat sumedenii de toasturi după priceperea fie-căruia, dar voesc să stăruesc asupra toastului pe care l'a ridicat d. Tocilescu, și am mai spus odată că termenul toast este cu totul impropriu pentru cuvîntările pe cari le a ținut ilustrul profesor. In aceste cuvîntări d-sa nu face numai o simplă enumerare de persoane în sănătatea cărora închină, ci sunt un fel de prelegeri intime, sunt cuvîntări în cari își revarsă adîncul inimei, cugetările cele mai tăinuite, dragostea și bucuria ce-l cuprinde inima cînd se vede în mijlocul studenților.

E drept, zicea domnia sa, că ori-ce escursiune 'și are partea ei de veselie, de serbare, dar nu numai aceasta este ținta ei. Negreșit că nu poți învinge veselia ce te cuprinde cînd te simți primit bine și aclamat de o lume întreagă care salută în studențime «o domnie nouă» cum ar fi zis doctorul Urechiă.

In asemenea împrejurări trebue să te bucuri, trebue să petreci, trebue să guști toată dulceața vieței: jovialitatea să însuflețească tinerimea.

Da, tinerimea trebue să petreacă, nu să se jelească, trebue să se bucure de viață, *și o tinerime care nu știe ce este jovialitatea nu merită să trăiască.*

***

Dar nu este numai aceasta ținta escursiunilor noastre. Pe de asupra acestor fructe și mîncări cari ni se oferă țintim la un scop cu totul deosebit, cu totul înalt, care plutește clar pe de asupra tuturor acestor lucruri materiale, și către care ne îndrumăm pe nesimțite, încet, dar tot ne îndrumăm.

Escursiunile noastre au un scop sfînt și acesta este: iubirea de neam.

Nici o dată nu vom iubi această țară a noastră mai mult, de cît atunci cînd vom vedea clar ridicîndu-se înaintea noastră, figurile mărețe; datinile curate ale celor cari supunînd mai întreaga lume veche, au format poporul cel mai ilustru din istoria omenirei, poporul strămoșilor noștri.

Nici într'un alt mod nu vom putea mai bine să vedem, să cunoaștem adînca iubire de patrie a lor, de cît cînd la fața locului vom vedea scrisul lor bătrîn lăsat viitorului ca etern povestitor al vițejiilor fără de seamăn, și amintire nepieritoare a gloriei romane.

Acestea vor deștepta în suflet dragostea pentru glorioșii noștri strămoși, vor încolți în inimile tuturor mîndria națională izvorîtă din desăvîrșita cunoaștere de ceea-ce am fost și suntem.

***

Cam acesta a fost fondul cuvîntării d-lui Tocilescu. La 2 după prînz, ne-am îmbarcat pe *Siret* și am pornit spre Isaccea. Acolo am sosit pe la trei și jumătate și am acostat lîngă rămășițele anticei cetăți galice *Noviodunum*. Acolo ni s'au arătat urmele unui castru roman, pe care turcii mai tîrziu 'l au reîntărit și organizat ca fortăreață. Tot urcînd pe dealul de deasupra acestui lagăr și tot căutînd pietre, cărămizi cu pecetie și spărturi de vase, ne întîlnim cu delegații din Isaccea cari ne spun că ne așteaptă de dimineață, cu «mari pregătiri» și ne rugau să mergem în oraș; dar ne era cu neputință: orașul era departe, și dacă mergeam în el, întîrziam mult și făceam pe Tulceni să ne aștepte prea mult. Cu toată părerea de rău a Isăccenilor, a trebuit deci să nu primim ospitalitatea lor. Cu această ocazie Muzeul nostru a făcut o aquisiție însemnată. La colțul unei mori din apropiere, d-l Tocilescu aflase despre existența unei pietre scrise; și o dată a avut prilej să o vadă. Este o inscripție spre onoarea zeiței *Fortuna*. Cu toate stăruințele și dibăciile diplomatice ale magistrului, proprietarul refuzase în deosebite rînduri scoaterea ei, căci era pusă în temelia morii.

Și pe cînd d. Tocilescu ne vorbea despre aceasta, un domn profesor local ne arată pe proprietarul moșiei, care tot de odată era și primarul comunei. Se înțelege că primarul copleșit de mulțumirile noastre *anticipate*, n'a mai avut încotro și ne-a promis-o.

...Și, să fi văzut ce mulțumire simțea d. Tocilescu!.. Tot în apropiere, între ruinele vechiului Noviodunum și Isaccea spre stînga pe o colină mai înaltă, se află o movilă ca de vr'o zece metri înălțime, avînd forma unui trunchiŭ de con; aceasta se crede că este monumentul ridicat de Darius cînd a trecut Danubiul în țara Scoloților, spre a întreprinde nenorocita expediție.

***

După ce d. Duschek ne-a fotografiat pe toți într'o spărtură de mal, ne-am urcat pe vapor și am luat drumul Tulcei.

Pe drum ploaie, ploaie și iar ploaie. Ne-am cobort în cabine, și acolo d. Tocilescu ne-a vorbit mult despre studenții francezi și germani, arătîndu-ne tot de odată rolul important pe care îl au escursiunile în Germania.

www.dacoromanica.ro

Domnia-sa şi-a exprimat dorinţa ca să se formeze şi societaţi pentru escursiuni; şi cum bunăoară în Germania există *Societatea Alpină*, să avem şi noi *Societatea Carpatină*.

Am sosit pe ploaie la Tulcea. Acolo, cu muzica în frunte, cetăţenii Tulcenî ne aşteptaŭ dimpreună cu prefectul, primarul şi cei-l'alţi capi ai comunei, adunaţi pe debarcaderul împodobit cu frunze.

Am pornit la o şcoală, unde ni s'a oferit masa, care a fost îmbelşugată.

Aŭ ridicat toaste d. Tocilescu; prefectul; primarul; d. Cramoussel şi alţi studenţi.

Am fost găsduiţi pe la oteluri.

Am plecat din Tulcea la 8 ceasurî dimineaţa, şi după o legănare de patru ceasurî, pe talazurile bătrînului Danubiŭ am sosit la Sulina, unde am rămas până a doua zi.

Seara am luat masa pe marginea mării, în eternul plînset al valurilor. Acolo d-l Tocilescu ne a ţinut o cuvîntare în care ne a arătat dorinţa sa de a vedea hotarele mării întinzîndu-se până dincolo de marea Neagră; apoi un îndemn puternic la luptă pentru un ideal, la sfidarea acelui cîntec etern al nemerniciei omeneşti, pe care ni'l cîntă şi acum talazurile mării, cari aŭ fost brăzdate de atîta mulţime de neamurî stinse de a pururea în noaptea trecutului.

Din Sulina am plecat Duminică la orele 4 şi jum. dimineaţa.

Student

INFORMAŢII

A venit acum şi rîndul Sinaiei. Maiorul Handoca, însărcinat de ministerul de interne, a plecat la Sinaia ca să facă o ancheta asupra administraţiei comunale.

Ministerul de interne a primit mai multe denunţarî că la primaria de la Sinaia se comit marî abuzurî şi gheşefturî.

D. locotenent de artilerie Mircea Magheru, care face serviciul la arsenalul armateî, a făcut o importantă descoperire. El a inventat un aparat care adaptîndu-se la o armă de foc, şi în special la puşca Mannlicher, permite a se trage cu ea 5 focurî consecutive fără a se lua arma de la ochî.

Prin aceasta se cîştigă foarte mult timp, căcî toate armele existente pînă acum trebuesc luate de la ochî după arderea fie-cărui cartuş, pentru a se deschide camera ca să sară tubul.

Inzestrată cu acest aparat, puşca Mannlicher ar realiza perfect şi neîntrecut tipul armeî cu tir repede.

Ministerul de resbel a comandat deja la arsenal fabricarea aparatului şi adaptarea luî la cîte-va puşcî Mannlicher, cu cari se vor face în curînd experienţe de tir.

Călduroasele noastre felicitarî tînărului ofiţer inventator.

S'aŭ făcut următoarele numirî de medicî:

D-niî d-rî: Radu Chernbach, medic la spitalul şi oraşul Mihăileni, din jud. Dorohoiŭ, însărcinat provisoriŭ şi cu serviciul de medic la plasa Berhometele, din acelaş jud.; N. Schmeltz, medic comunal al oraşuluî Botoşanî; I. P. Epureanu, medic al plăşeî Coşula (Dorohoiŭ); V. Camenita, medic al plăşeî Ocolul (Mehedinţi); Dim. D. Niculescu, medic al plăşeî Zăbrăuţi (Putna); D. Motaş, medic primar definitiv al jud. Roman; C. Constantinescu, idem al jud. R.-Vîlcea, şi G. Morar, idem al jud. Gorj.

Constantin Comărniceanu, care a fost cu două birjî la pelerinajul de la Caldărueani, de atuncî nu mai are linişte, fiind într'una şicanat de agenţii poliţieneştî aî raionuluî secţieî din care face parte.

Ast-fel fără niciun motiv Marţi i-aŭ fost reţinute la secţie o zi întreagă ambele birjî ce are în circulaţie, pînă ce a aflat de aceasta nouă vexaţiune—fiind dus din Bucureşti după alte afacerî — pe cari a trebuit să le lase în părăsire, păgubind ast-fel şi de acolo şi produsul de o zi a acelor 2 birjî.

Semnalăm direcţiuneî vecheî societăţî a tramvaiuluî o măsură bună de luat, şi anume să facă ca în tot timpul cînd circulă vagoanele pe diferitele liniî, să circule şi acele de pe linia Matache măcelaru-gara-bariera Griviţeî.

Acum, seara, ia cine-va bilet de la sf. Gheorghe saŭ piaţa teatruluî pentru gară sau ceva mai departe pe calea Griviţeî, şi cînd ajunge la Matache măcelaru i se face cunoscut că vagonul de corespondenţă nu mai circulă.

Pe lîngă că se percepe taxa pentru un parcurs care se face numai în parte, apoi cîtă străgăneală pentru călătoriî cari au treabă la gară sau locuesc în un punct mai îndepărtat al căeî Griviţa.

Art. 59 din regulamentul de construcţiî pentru comuna Bucureştî sună astfel:

Umbrelele de pînză la prăvăliî sunt «tolerate într'o formă plăcută», a căror margine inferioară saŭ suport vor fi în înălţime de «doui metri şi două-zecî centimetri» **minimum** de la suprafaţa trotuaruluî; ear lăţimea lor «nu va trece peste a trotuaruluî.»

Cu toate acestea nu poţî să trecî ziua pe stradele din centrul capitaleî, niciî chiar pe calea Victorieî, fără să te loveştî încontinuu de asemenea umbrele baroce, aşezate la înălţimî departe de a fi regulamentare şi unele chiar trecînd peste lărgimea trotuaruluî.

Ce face poliţia comunală?

AFACEREA FLEVA-CULOGLU

Ca răspuns la injuriile ce-i a adresat Marţi d-l Em. Culoglu prin *Voinţa Naţională*, d-l Nicolae Fleva publică erî subt iscălitura sa, în capul ziaruluî *Dreptatea*, următorul apel:

Iubiţi Concetăţeni,

Oculta rănită de moarte, în urma manifestaţiilor voastre, şi a triumfuluî de la Galaţi, s'a hotărît să'şî răzbune atacîndu-se mişeleşte la persoana mea.

Pentru aceasta guvernul eî a ales pe cel mai vil dintre sbiriî săi, pe acela pe care eu ca ministru am fost nevoit să'l depărtez pentru incapacitate din funcţiunea ce'l încredinţasem.

Un prefect în funcţiune pus să'mî caute pricină cu orî-ce preţ, iscăleşte o scrisoare abjectă publicată în organul Ocultei de erî.

Nu pentru a mă apăra de niştе atacurî mişeleştî, mă adresez la voî, cari mă cunoaşteţî, iubiţî concetăţenî, ci pentru a vă denunţa această manoperă mizerabilă.

Fiind că ameninţările de tot felul ce mi s'aŭ făcut nu aŭ avut niciî un efect, mişeiî vor acuma să recurgă la căi de fapt; şi bătăuşiî Ocultei din funcţiunile înalte în care sunt puşi, ameninţă persoana şi viaţa mea.

Fac apel la voî iubiţî concetăţenî şi mă puî sub apărarea voastră, convins fiind că pentru orî-ce atac mi s'ar aduce, nu atît instrumentele cît autoriî intelectualî aî acesteî infame înscenărî vor fi chemaţi de voî la răspundere.

Cît pentru mine, afle nemerniciî că nimic nu mă va opri de la împlinirea datorieî mele cetăteneştî; aceea de a lupta pentru voî, pentru drepturile şi libertăţile voastre călcate în picioare.

MEETINGUL DIN PARIS

Discursul d-luî Flourens.— Actiunea poporului francez.— Intervenţie diplomatică.

Am anunţat alaltăerî, că Dumineca trecută s'a ţinut la Paris un meeting de protestare în contra Mileniuluî şi în contra brutalităţilor pe cari le săvîrşeşte administraţia ungurească.

Meetingul a fost convocat de tinerimea romînă, sîrbă, slovacă şi boemă şi prezidat de d. Flourens, fost ministru de externe şi mare amic al romînilor.

Ziarele ungureştî ce ne-aŭ sosit azî publică raporturî largî şi desperate despre acest meeting, căutînd a-î reduce importanţa şi atacînd cu violenţă nu numaî pe d. Flourens, ci şi pe bărbaţiî politicî şi ziariştiî francezî, cari aŭ asistat la această întrunire.

* * *

Meetingul a fost impozant; aŭ luat parte aproape 10.000 de oameni, studenţi de toate naţionalităţile, deputaţi, senatorî, oameni de litere şi publiciştî.

Sala era splendid decorată cu drapele franceze, romîne, sîrbe şi boeme.

D. Flourens *a luat cel întîi cuvîntul, stăruind asupra situaţieî generale din Austro-Ungaria şi arătînd cum 27 milioane de slavi şi romînî sunt supuşi celor mai barbare persecuţiî din partea stăpînitorilor. D-sa a încheiat savantul său discurs, în mijlocul aplauselor mulţimeî, conchizînd la necesitatea transformăriî Austro-Ungarieî într'o Elveţie mare, adică într'un Stat federal.*

* * *

D. Zivadinovici *a vorbit în numele sîrbilor şi a croaţilor din Ungaria, arătînd mizeriile ce le face necontenit guvernul Unguresc.*

D. Ocăşianu *a arătat starea tristă a romînilor din Transilvania şi Ungaria.*

D. Schmidt-Plancher *a vorbit în numele boemilor.*

Toate discursurile aŭ fost aplaudate cu mult entusiasm.

* * *

D. Flourens a dat apoi citire uneî moţiunî prin care se anunţă inaugurarea uneî acţiunî a poporuluî francez pentru desrobirea naţionalităţilor prigonite de unguri.

Moţiunea a fost primită cu marî ovaţiunî şi d. Flourens a fost aclamat cu căldură de mulţimea enormă din sală.

Libre Parole, Soleil *şi alte ziare daŭ raporturi largi şi simpatice despre acest meeting.*

* * *

Cu privire la meeting, «Wiener Correspondenz» din Viena publică următoarea telegramă de mare importanţă:

Budapesta, 14 Iulie.

Ministrul de interne a cerut prin intermediul ministeruluî de externe din Viena de la ambasadorul austro-ungar din Paris, lista studenţilor supuşi unguri cari aŭ luat parte la meetingul din Paris, sub preşedenţia d-luî Flourens.

„EPOCA" LA IAŞI

3 VII, 96.

„Malaxita" Comunală.— Mobilierul Teatruluî.—Licitaţia.— Modificările cerute.—Adjudecarea lucrăreî.—Incheiere.

„Malaxita" Comunală

Cuvîntul e al d-luî Volanschi, consilier comunal, care, într'una din şedinţele ultime ale sfatuluî obştiî, şi-a manifestat temerea ca o malaxită să nu ilustreze şi Iaşul, după cum a ilustrat Galaţul.

Dl. Gane, primarul oraşuluî, căruia nu i se poate tăgădui cinstea, a răspuns că temerile d-luî Volanschi sunt neîntemeiate.

Am să arăt acum că dl. Volanschi avea dreptate, cînd a vorbit de o malaxită, la comună.

Mobilierul Teatruluî

Prin publicaţia cu Nr. 8630 din 18 Aprilie anul curent, comuna Iaşi face cunoscut fabricanţilor de mobile de a prezenta ofertele lor primărieî, cel mai tîrziu pînă la 15 Iunie trecut. Li se cerea să trimită modele şi fotografiî de obiectele indicate, precum şi depunerea uneî garanţiî de 5% asupra valoreî întregului mobilier al Teatruluî, —de 20.000 leî.

O singură casă serioasă răspunde la această publicaţie, casa Jaray din Viena, care din Maiŭ trecut a trimes comunei mostre de stofe şi 52 planşe, schiţe făcute anume pentru acest scop.

O comisiune examinează oferta caseî Jaray, alege stofele şi piesele schiţate, determină felul mobilieruluî după stil şi epocî şi întocmeşte caetul de sarcinî.

Consiliul comunal, în şedinţa de la 1 Iunie, votează lista mobilelor pentru scenă şi caetul de sarcinî. In urma votuluî acestuia, se trimite cîte un exemplar de listă şi caiet de sarcinî pe la diferite case din străinătate.

Licitaţia

In ziua de 15 Iunie, comisiunea de licitaţie, compusă din d-l Gane, ca preşedinte, şi d-niî G. Tacu, E. Ghica, colonel Botez şi C. Lepădatu ca membri, se întruneşte pentru primirea ofertelor.

Făcîndu-se strigările, nu se presintă de cît representantul caseî Jaray, care în plic închis, conform publicaţieî, depune oferta sa.

La ultima strigare nu răspunde niminea şi atuncî, primarul deschide plicul cu oferta caseî vieneze. El cuprindea recipisa casieriei comunale, prin care se constata depunerea garanţieî de 5%, asupra valoreî lucrăriî, şi oare-cari modificărî la caietul de sarcinî.

Modificările cerute

Intre altele, casa Jaray cerea: 1) ca mobilele de scenă să fie făcute din lemn de teiŭ, fag şi palisandru, *nu numaî de teiŭ*, cum se prevedea în caietul de sarcinî.

Pentru aceasta nu se cerea niciî un adaos de preţ.

2) Ca mobilele de scenă să nu fie lucrate cu resorturî de sîrmă, cum prevăzuse comisiunea.

Adjudecarea lucrăriî

După ce primarul citeşte în public petiţiunea, comisiunea intră în consultare.

In acest interval însă, doui negustorî de mobile din Iaşi, d-niî N. Ostapovici şi H. Finke, cari se aflaŭ în sală, după ce aŭ auzit tot ce cuprindea oferta Jaray, scriŭ repede o declaraţie, prin care fac cunoscut primărieî că primesc antrepriza mobilelor de scenă şi oferă un scăzămînt de 5 % din orî-ce ofertă se va primi.

Comisiunea, fără a ţine seamă că propunerea Ostapovici şi Finke a fost făcută *după ce licitaţia se închisese*— fără a lua în consideraţie că avea o simplă *declaraţie*, nu *ofertă* în regulă şi că numiţiî domnî nu sunt de cît *negustorî de mobile obicinuite*, nu *fabricanţi de mobile pentru scenă*,—violînd legea comptabilităţiî Statuluî, care prevede că «*pentru a fi admişi ca antreprenorî de lucrărî publice, concurenţiî trebue să dovedească că aŭ mai efectuat asemenea lucrărî*», comisiunea, zic, încheie un proces-verbal prin care, *după ce comite un falş, de oare-ce arfimă că s'aŭ presentat două oferte*, adjudecă asupra d-lor Ostapovici şi Finke mobilierul sceneî teatruluî.

Detaliu particular: d. Finke este chirigiul d-luî Lepădatu. membru în comisiunea de licitaţie.

Incheiere

Nu vreaŭ să pun la îndoială cinstea d-lu Gane, sub a căruia preşedinţie s'a făcut aceastâ nedreptate strigătoare în favorul chirigiuluî d-luî Lepădatu, aşî dori să ştiŭ cum se poate califica faptul acesta?

Dacă nu pun la bănuială cinstea d-luî Gane, pot vorbi însă de *lipsa de prevederî* a primaruluî nostru şi trebue să recunosc aicî că socotelile gestiuneî averei Alcaz, orî acele ale sucursaleî societăţeî *Naţionala* sunt mai puţin complicate de cît socotelile şi afacerile comuneî Iaşi.

«Une âme pavée de bonnes intentions, lipsit însă de cele mai elementare prevederî, sub paravanul căruia, alţiî îşi face foarte bine trebuşoare iată primarul nostru.

Geaba ne tot cîntă d-luî, că sub administraţia d-sale n'are să se poată vorbi de *panamite*. D. Volanschi avea dreptate: are să se rostească şi încă cu dovezî, ca în chestia mobilieruluî teatruluî.

Mişu.

„EPOCA" LA FOCŞANI

Torturî

Fiind informat din zvon public, că la Poliţia din Focşanî se fac cele mai sălbatice bătăî, şi *că regulat, în fie-care noapte*, Poliţaiul Arghiropol şi cu agenţiî săî, schingiueşte pe toţi ceî ce sunt aduşi la arestul Poliţieî pentru felurite pricinî, am căutat ca mai întîî să mă conving de adevăr.

Din nenorocire, aceste barbariî se practică pe o scară întinsă, fără niciî o sfială; atît parchetul cît şi Prefectul judeţuluî nu să mişcă şi lasă pe agenţiî Poliţieî să schilodească lumea.

In una din serile trecute, venind spre casă, am auzit din stradă nişte ţipete îngrozitoare, vaete şi lamentărî, de te mişca de milă; m'am apropiat de locul de unde se auzeaŭ aceste sălbăticiî, şi ajungînd în dreptul poliţieî, profiţînd că uşa arestuluî este spre stradă şi nimenî nu trecea pe acolo, am ascultat aproape de uşă, şi am putut să disting vocea poliţaiuluî Arghiropol, care dădea ordinile următoare:

«*Aduceţi frînghiî şi legaţi pe toţi ceî 5 cu tălpile în sus*». După 10 minute a început tortura; i-a bătut cu vînă de boŭ la tălpi; în urmă 'l a tras de urechi pînă ce a dat sîngele.

Bătaia a ţinut aproape o oră. Nenorociţiî arestaţi plîngeaŭ şi se rugaŭ ca să-î lase, *că nu sunt vinovaţi*. Insuşi un sbir al poliţieî, care aplica loviturile după ordinul poliţaiuluî, s'a îngrozit şi a început să strige: «*lăsaţi-ă d-le poliţaî, că o să moară, li s'aŭ făcut tălpile ca pîinile de umflate, şi le curge sînge şi pe urechi...*

M'am retras, pentru a nu fi observat de vr'un sbir, saŭ trecător, şi fiind întuneric, am scăpat nevăzut de eî.

Eată ce se petrece la Focşanî; iată fapte cari ar face ruşine şi guvernelor din Hotentoţia. Numaî sub regimul colectivist, aceste barbariî servă drept titlurî de merit agenţilor de poliţie.

Ce face d. Prefect?

D-sa, în loc să observe sălbăticiile ce se fac la poliţie, şi scandalurile ce se petrec pe la berăriî *provocate de poliţaiul său*, caută cu Ghiţă Neculaŭ membri aderenţi pentru partidul colectivist.

Tache.

FOIŢA ZIARULUÎ «EPOCA»

20)

LOUIS JACCOLLIOT

MÂNCATORIÎ DE FOC

PARTEA I

Şeful Nagarnookilor era unul din rariî sălbaticî care aveaŭ arme europeneştî. In adevăr Dich, în urma adopţiuneî luî de către tatăl luî Wiligo, dăruise acestuî din urmă o superbă carabină, iar Olivier, în momentul cînd şeful se gătea să plece cu Canadianul în recunoaşterea inamicilor, i-a dat un revolver care a complectat ast-fel armamentul.

Pentru a mai omorî timpul atît de plicticos al aşteptăreî, Olivier şi Laurent, cum se făcu ziuă, eşiră la o margine a tufişuluî care îl adăpostea, pentru ca să facă o revizie prin cîmpie; dar eî fură pe dată rechemaţi de către sălbaticî cari le recomandară că este mai prudent ca să steă cu toţiî la un loc şi gata de plecare la primul semnal.

In acest timp John Gilping psalmodia încet un psalm din David.

Aşa trecură două ceasurî lungi de aşteptare.

In acest timp Laurent şi Olivier păreaŭ că aud în depărtare strigăte şi bubuitul carabinelor; dar la toate întrebările pe cari le făceaŭ indigenilor, aceştia respundeaŭ prin semne că nu înţeleg cea-ce le spune, şi se căzneaŭ printr'o mimică de circumstanţe să-î asigure că n'aŭ de ce să se teamă în paza lor.

Cu toate aceste asigurărî, sunetele în depărtate şi neînţelese ce se auzeaŭ din depărtare, începuse să le mărească grijurile lor.

Olivier şi Laurent eraŭ oamenî foarte decişi şi dotaţi cu un curagiŭ raţional chiar în faţa celeî mai marî primejdiî surprinzătoare, chiar în faţa necunoscutuluî; dar nu puteaŭ să stăpînească acea sensaţiune nervoasă care predomină caracterele cele mai încercate, cînd sunt obligate a sta în neacţiune în faţa uneî primejdiî pe care o presimt, dar pe care nu o pot defini.

Ar fi dorit eî mai bine să aibă a susţine un atac deschis, şi dacă ar fi trebuit să se conducă numaî după pornirea sufletuluî lor, de mult încă ar fi călcat poruncile luî Wiligo, şi s'ar fi aruncat în lungul tufişurilor pentru a da piept cu inamiciî lor.

Din cînd în cînd indigeniî se culcaŭ pe iarbă, şi puneaŭ urechea pe pămînt ca să audă mai bine sgomotul din depărtare; dar cînd se ridicaŭ, eî nu răspundeaŭ de cît surizînd la semnele interogative ale celor doî tovarăşî.

S'ar fi zis că eî îl socoteaŭ drept copil şi că întrebuinţaŭ toate mijloacele pentru ca să nu-l sperie.

Acel surîs eşit din figurile lor oribil măzgălite cu diferite vopsele, păreaŭ adevărate strîmbăturî draceştî, cari ar fi fost departe de a-î liniştî dacă Olivier nu avea toată încrederea în aliaţiî tovarăşuluî lor Dick.

In cîte-va minute, Nagarnooki, răuşise să se transforme aşa de mult, că eraŭ de necunoscut. Văzîndu-î cu ochiî lor împrejuraţi de treî cercurî colorate în roşu, alb şi negru, cu figura brăzdată de liniî verticale, şi cu tot felul de desenurî bizare pictate pe tot corpul, cu culorile cele mai variate, bietul John Gilping nu se putea stăpîni de a manifesta un sentiment de nelinişte vădită, şi comparîndu-l în imaginaţiunea sa cu Nisboth, Belphegor, Astaroth şi alţi reprezentanţi aî culcuşurilor infernuluî, îngîna cu o ardoare exemplară psalmiî luî bine-făcătorî.

«Nu vă aliaţi cu ceî necredincioşi, căcî ce legătură este între eî şi a tot puternicul?».

Pronunţînd aceste cuvinte, el aruncă priviri fulgerătoare asupra Nagarnookilor, ca şi cum se aştepta să-î vadă întrînd în pămînt în urma rugăciunilor sale.

In ceea ce priveşte pe ceî doî indigenî, eî eraŭ convinşi că aŭ a face cu un fermecător european.

La un moment dat, scena a devenit foarte caraghioasă. Iohn Gilping, amintindu-şi că în acea zi era Duminică, se puse imediat să-şi facă rugăciunile cu o patimă cum nu mai văzuse niciî odată tufişurile Australieî.

El avea cu dînsul psaltirea oficială Anglicană în care toţi psalmiî luî David, sunt notaţi cu cîntecele lor, scoţînd din bagajele luî volumi oasa carte, o aşează deschisă pe spinarea luî Pacific, apoi din geanta pe care i-o restituise Wiligo scoase o superbă clarinetă şi aşezat în faţa pupitrului ce improvizase începu să cînte muzica psalmuluî al şaptelea:

«Eternu D-zeul meŭ mă îndrept către tine; apăramă de aceî cari mă urmăresc şi scapămă din mîinile lor.»

Auzind sunetele monotone şi grave pe cari Iohn Gilping le scotea din acel instrument necunoscut, ceî doî luptători cuprinşi de spaimă, se aruncară cu feţele la pămînt murmurînd cu adevărată teroare, cuvintele:

— Coradjis! Coradjis!

Bieţiî sălbaticî eraŭ convinşi că fermecătorul european, voia să-î farmece, şi această idee supra naturală îî înspăimîntase atît de mult că aceştî oamenî cari nu s'ar fi dat înapoi din faţa celui mai mare pericol, tremuraŭ ca niştе copiî la auzul sunetelor clarinetei.

Olivier, care se retrăsese după un tufiş ca să poată rîde în libertate, fără ca să supere pe naivul predicator, înţelese că era de datoria sa, în interesul chiar al siguranţeî lor, de a face să înceteze spaima celor doî Nagarnooki, care devenise atît de mare că se putea să nu îşi mai dea seama de niciî unul din semnalele pe cari Wiligo putea să le facă, şi apropiindu-se de Iohn Gilping, îl făcu să înţeleagă că sunetul instrumentului, ar putea să orienteze pe inamicî de direcţiunea ascunzătoriî lor şi că în tot cazul, devotamentul luî către Dumnezeire, foarte meritoriu în or ce altă circumstanţă, era cu totul contrariu prescripţiunilor Canadianuluî, care la plecare ordonase ca să nu se facă niciî un sgomot care ar fi putut atrage pe Dundarupî saŭ pe bătătoriî de tufişurî în direcţiunea lor.

Membrul societăţeî Evanghelice se supuse cu bună-voinţă; dar numaî după ce el îşi puse cartea în legăturile luî şi îşi aşează instrumentul la locul luî în geantă, ceî doî luptători se ridicară în sus din poziţiunile lor şi îşi luară posturile de observaţiune.

De şi se mai liniştiseră din emoţiunea lor, ceî doî luptători se uitaŭ urît la bietul Gilping, care niciî nu se gîndea la efectul pe care îl produsese. In adevăr, el văzînd pe indigenî că se aruncă cu feţele la pămînt, la auzul clarinetuluî, a crezut că aceasta este un act de devoţiune, cea-ce îl făcuse să-şi schimbe idea luî asupra sălbatecilor şi îl decisese chiar să le dăruiască cîte un exemplar din biblie, cînd de odată strigătele de Aga! Aga! (Pericol! Pericol!) se auzirî din depărtare.

In acelaş timp, Canadianul apăru în mijlocul lor.

— Suntem urmăriţi de vre-o treî-zecî de Dundarupî! zise el cu înţeală.

Olivier şi Laurent zăriră atuncî în depărtare, pe cîmpie, o trupă de indigenî cari săreaŭ prin erburile înalte, urmărind pe Wiligo care fugea înaintea lor.

Ceî doî Europenî şi Dick, eşiră înainte; cîte şi treî luară la ochî carabinele lor cu repetiţie, încărcate fie care cu cîte 12 cartuşe, şi începură a trage cu înţeală asupra Dundarupilor, cari se opriră pe loc; într'o secundă cinci-spre-zece dintre eî eraŭ culcaţi la pămînt, pe cînd focurile carabinelor continua a decima restul.

Dundarupiî repezindu-se asupra morţilor şi răniţilor îî ridicară în spinarea celor mai viguroşi dintre eî şi se retraseră cu înţeală în huiduelile şi strigătele de resboî ale Nagarnookilor.

(Va urma)

A se citi în pagina IV urmarea romanuluî »Taina Mortuluî».

Doctor MIRON

Azistent de clinică la spitalul Colţea

BULEVARDUL CAROL, 74

Consultaţiunî de la 1 — 4 p. m.

www.dacoromanica.ro

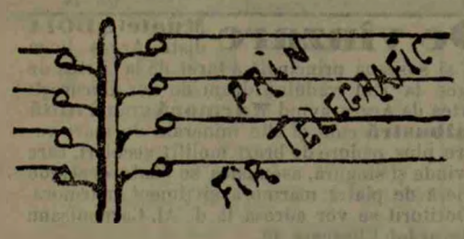
TEATRE, CONCERTE, PETRECERI.

Teatru Hugo.—Cinematographul Lumière în toate zilele de la 10—12 a. m. și 4—11 seara.

Grădina Jignița. — Joui 4 c. se va da pentru a 4-a oară operetta **Blimale,** care a obținut un succes strălucit. — Costume nouĭ. — Decorațiuni superbe.

Grădina Rașca.—In ziua de 7 Iulie societatea «Inocența» va da o serbare populară, pentru sporirea fondului eĭ, care'i destinat pentru înzestrarea fetelor sărace.

EDIȚIA A 3-A



(Serviciul Agenției Romîne)

Sofia, 3 Iulie.

«Mir» anunță că consiliul de miniști a anulat interpretarea admisă de mulți ani după care cărbunii și materialele necesare companieĭ drumurilor de fer orientale intrau în Bulgaria scutite de vamă.

Consiliul a decis să perceapă taxe de vamă asupra acestor materiĭ nu numaĭ pe viitor, dar și pe trecut, și să pue un impozit asupra numeroaselor imobile ale companieĭ.

Reims, 3 Iulie.

Inaugurarea statueĭ Jeaneĭ d'Arc s'a făcut azĭ în mijlocul uneĭ mulțimĭ mariĭ. După un discurs al generalului Billot, președintele Republicei a remis marea cruce a legiuneĭ de onoare d-luĭ Dubois, care a făcut statua.

La banchetul oferit de municipalitate, d. Felix Faure a pronunțat un discurs făcînd lauda Jeaneĭ d'Arc și a orașuluĭ Reims, vechea metropolă.

Roma, 3 Iulie.

«Opinione» nu se îndoește că d. Visconti Venosta o să primească portofoliul afacerilor străine.

Budapesta, 3 Iulie.

«Corespondența din Budapesta» anunță logodna archiducesei Maria-Dorothea cu Filip d'Orleans.

Mexico, 3 Iulie.

Generalul Porfirio Diaz a fost reales președinte al republicei Mexiculuĭ.

Madrid, 3 Iulie.

Se anunță din Havana ziaruluĭ «Imparcial» că Maximo Gomez înaintează spre Vest în capul a 12.000 de insurgenți.—Miseria domnește în insulă.—Soldații nu și-au primit solda încă din luna Martie.

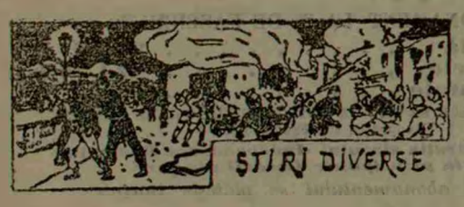
La Camera d-nu Canovas declară că guvernul este hotărît să introducă la Cuba reforme politice și economice tinzînd la descentralisare.

TURBURĂRILE DIN CRETA

Atena, 3 Iulie.

Cu tot armistițiul, trupele turcești caută să-și întindă zona militară; mulți creștini au fost omoriți în această Zonă lîngă Vukolis.

«Asty» zice că dacă Poarta nu permite întrunirea specială a deputaților creștini, aceștia vor supune în scris protestarea lor guvernatoruluĭ.



Crime—Delicte.—Accidente.—Intîmplări.

DIN CAPITALĂ

Focul de la Obor. — Pompierii au lucrat toată noaptea fără ca să fi putut stinge cu desăvîrșire incendiul. Astă-zĭ dimineață încă, un detașament de pompieri a fost lăsat acolo pentru ca să stingă resturile de cherestea cari ardeau într'una.

Nicĭ marfa și nicĭ unul din imobilele distruse de flacări nu erau asigurate.

Pagubele cari pînă acum nu s'au putut evalua cu preciziune, sunt foarte mariĭ.

Călcată de tramway.—Erĭ după amiazĭ, vagonul cu No. 16 al noueĭ societățĭ de tramway a călcat pe copila Floarea Constantin, în vîrstă de 10 anĭ, rănind-o grav la cap și la pîntece.

Copila a fost de urgență transportată la spitalul de copiĭ. Starea eĭ inspiră serioase îngrijirĭ.

Vizitiul vagonuluĭ a fost arestat.

Mort dintr'un sîmbure de zarzăre.—Erĭ, pe la orele 8 și jumătate dimineața, căpitanul Teodor Corlătescu din regimentul 32 Ploieștĭ, care de mai mult timp suferea de boale nervoase și era în căutare la casa de sănătate din strada Teilor, eșind în curtea stabilimentuluĭ a căzut de o dată și a încetat din viață.

Din cercetările făcute s'a constatat că cu cîte-va minute înainte căpitanul mîncase cîte-va zarzăre, din cari pe treĭ le-a înghițit cu sîmbure cu tot, din care cauză îndată se a încetat din viață.

DIN ȚARĂ

Dramă din gelozie. — O dramă mișcătoare emoționează de cîte-va zile pe toți locuitorii orașuluĭ Tîrgu-Ocna.

Iacob Solner, un comerciant cu vază din localitate, avea bănuelĭ, că soția sa, o femee tînără și frumoasă, îl înșală cu un oare-care Isidor Volfer, agent de comerț.

Turmentat de aceastĭ idee, el se gîndea zi și noapte cum ar putea să prindă pe soția sa trădătoare.

Mai zilele trecute Solner își face bagajele și, plecînd de acasă, spune nevesteĭ că are oare-cari afacerĭ comerciale prin țară și că va lipsi pentru vre-o două săptămînĭ.

In realitate însă el s'a dus la un prieten al sĕŭ, unde a stat ascuns două dile. In seara zileĭ de a treia, pe la orele 11 noaptea, Solner se duce încet acasă, unde surprinde pe soția sa cu amantul eĭ.

Cuprins de o furie nebună, barbatul înșelat scoate revolverul și trage două focurĭ asupra soțieĭ sale. Un glonte lovește pe femee drept în inimă și ea cade moartă la pămînt; cel-l'alt glonț a lovit pe un copilaș al lor, care a încetat peste puțin timp din viață, în cele mai teribile durerĭ.

Solner a tras un foc de revolver și asupra amantuluĭ, însă nu l'a lovit și acesta a putut scăpa cu fuga.

Ucigașul a dispărut din oraș. Cu toate cercetările ce se fac, pînă acum nu s'a putut da de urma luĭ.

Incendiŭ. — Erĭ, pe la orele treĭ după amiazĭ, un incendiŭ violent a consumat cu desăvîrșire casele d-luĭ Daniuluĭ din Iași.

Focul a fost stins peste cîte-va ore.

ULTIME INFORMATIUNI

D. Trandafir Djuvara, pe care d. Sturdza l'a impus cu sila ca ministru plenipotențiar în Constantinopol, n'a fost primit nicĭ pînă azĭ de M. S. Sultanul.

Decĭ d. Djuvara nu poate să-și îndeplinească funcțiunile, de oare ce hîrtiile-ĭ de acreditare nu aŭ fost încă primite de Sultan.

Aceasta se privește ca o neîncredere a Sublimeĭ Porți față de trimisul d-luĭ Sturdza, ceea-ce are cu atît mai multă importanță, cu cît se știe afecțiunea deosebită a Sultanuluĭ față de d. Mitilineu, fost ministru la Constantinopol.

Asupra abuzurilor de la primăria din Sinaia, aflăm că ele aŭ fost denunțate într'un memoriŭ adresat d-luĭ Stolojan de 98 de cetățenĭ din localitate.

Memoriul de denunțare, după ce precizează o serie de fapte, accentuiază, că prefectul județuluĭ Prahova, d. maior Handoca, are cunoștință de cele ce se petrec, dar le tolerează.

Totuși d. Stolojan a însărcinat tot pe d. maior Handoca să facă ancheta, adică o anchetă mușama.

Aflăm că d. Em. Culoglu, contrar aserțiuneĭ *Voinței Naționale*, **nu și-a dat pînă azĭ demisiunea. Cel puțin la ministerul de interne nu există nicĭ o urmă a acesteĭ pretinse demisiunĭ.**

Rămîne decĭ bine constatat, că un prefect al regimuluĭ de azĭ cutreieră stradele Capitaleĭ cu revoelvrul în mînă, pentru a ataca pe un membru al opoziției.

In urma unuĭ noŭ interogatoriŭ ce a luat d-luĭ Ulacol, ajutor de casier la ministrul de finanțe, d. jude-instructor Săvescu a ordonat arestarea acestuĭ funcționar.

Gropul conținînd cele 71.000 de leĭ, fiind dat în primirea d-luĭ Ulacol, dînsul are răspunderea și trebue să probeze că a fost furat de cine-va.

In urma cercetărilor făcute erĭ, a fost de asemenea arestat odăiașul Mihalache Nicolae, care făcea serviciul la acel biuroŭ.

Instrucțiunea continuă. Pînă acum însă nu s'a descoperit nicĭ un indiciŭ care să ajute pe magistrați în găsirea vinovatuluĭ.

D. Zorilă, deputat din Galați, a avut erĭ o consfatuire de maĭ bine de două ore cu d. Stolojan, în chestia abuzurilor luĭ Malaxa.

S'a cerut avisul d-luĭ Sturdza la Gastein în privința revocăreĭ luĭ Malaxa.

Inovații în contra canoanelor

Duminica trecută, arhiereul Meletie, cel... care a fost la Paris, a hirotonisit preot pe fostul diacon al Mitropolieĭ Iesechiel Ionescu, după terminarea crezuluĭ, iar nu după terminarea heruviculuĭ, *după cum prescriu canoanele.—Martorĭ aŭ fost preoții Theodosie, Sofronie și Melhisedec, un diacon al căruĭ nume ne scapă și arhidiaconul Humulescu.*

Ce zice nelegiuita locotenență mitropolitană și în special roșul episcop Parthenie?

Iată cine a osîndit pe I. P. S. Mitropolit Ghenadie pentru inovațiuni în serviciul sfinteĭ leturghiĭ!

D-nu Stoicescu umblă după laurii d-luĭ Palladi.

D. ministru al lucrărilor publice a comunicat maĭ multor intimĭ trăsăturile generale ale unuĭ proiect de lege, pe care 'l prepară d-sa, cu privire la regimul apelor.

Atît a fost de ajuns pentru ca spiritul strîmt și neghiob al d-luĭ Stoicescu să provoace ilaritate în cercurile maĭ competinte, de unde va porni de sigur la toamnă o campanie maĭ înverșunată ca aceea împotriva legeĭ pescuituluĭ.

Din arghirofilia fariseilor

Ar putea oare spițerul de la culte să ne spună ce se face cu venitul grădineĭ de la Curtea de Argeș și a suhatuluĭ de peste Argeș?

Pîn'atuncĭ să spunem noĭ.

Atît locul de grădinărie, care este arendat la treĭ sîrbĭ, cît și suhatul, produc peste 1200 leĭ pe an, cari intră în buzunarele neprihănituluĭ episcop Timuș.

***

Dar cu personalul prevĕdut în statele Bisericeĭ de la Curtea de Argeș și ale cancelarieĭ Episcopieĭ, este un adevĕrat scandal.

Așa protopopul Lascu, protopopul județuluĭ și care-și are sediul în Pitești, este trecut ca preot al bisericeĭ;

Diaconul Predeanu, care este și revisor în Pitești, este trecut ca diacon la Argeș — pe cînd în realitate el stă maĭ mult în Bucureștĭ;

Iar un oare-care Mitică, care este servitorul episcopuluĭ Timuș, e treeut în state ca funcționar la Episcopie.

Iată cine a condamuat pe I. P. S. Mitropolit Ghenadie pentru arghirofilie.

Direcțiunea Tramwayuluĭ Vechiu anunță pe onor. Public că cu începere de Joĭ, 4 (16) Iulie cor., vagoanele pe linia Mogoșoaia-Moșilor vor circula pînă la ora 12 noaptea.

Răsbunările d-luĭ Sturdza în contra familieĭ Mitilineŭ continuă.

Monitorul de azĭ publică decretul de punere în disponibilitate a d-luĭ Carol M. Mitilineŭ, secretar al delegațiuneĭ romîne din Belgrad.

Monitorul Oficial de azĭ publică decretul prin care d. G. Bengescu, ministru plenipotențiar al țărĭ la Bruxelles, este trasnferat în aceeașĭ calitate la Athena.

Sunt 4 zile de cînd d. Bastaki, procurorul general din Galați, a prezintat ministruluĭ de justiție raportul sĕŭ în afacerea pungășiilor de la primăria de acolo.

Acest raport, foarte defavorabil primaruluĭ Malaxa, a fost citit și discutat în consiliul de alaltă-seară a celor treĭ miniștri.

Pînă acum însă nicĭ o măsură nu s'a luat, și raportul în cestiune stă ascuns în buzunarul d-luĭ Stoicescu.

Se dă ca sigură revocarea luĭ Malaxa și disolvarea consiliuluĭ comunal.

Guvernul, care nu îndrăznește să o facă, va fi nevoit la urma urmelor, să ia această măsură prin faptul că consiliul începe a se descomplecta prin numeroasele demisiunĭ ale consilierilor.

Pînă acum patru dintr'înșiĭ și-aŭ prezintat demisiunile ministeruluĭ de Interne.

Iată numele elevilor cari aŭ reușit la examenele generale de la finele anuluĭ scolar curent din școala comercială superioară anul I:

Abram M., Angelescu P., Constantinescu N., Crețoiu B., Crivăț I., Drumea T., Eskenasy L., Finkelstein I., Gentoiu I., Goldenberg I., Herdan M., Hettingher I., Ioanițiu N., Kasper I., Kestler G., Leon M., Marcovicĭ H., Marineanu M., Marcus S., Mendel A., Mihăilescu N., Panaiotide T., Pap I., Pauker E., Penciu C., Rabega C., Rădulescu D., Rădulescu S., Rosenzveig I., Samuel O., Sanielevicĭ I., Siborovski K., Stefănescu C., Stăiculescu I., Tilman I.

In comuna Măicănești, districtul Rîmnicul Sărat, s'a deschis erĭ un oficiu telegrafic, telefonic și de poștă ușoară, manipulînd și mandatele poștale interne.

Hunyadi János

Cea mai sigură, cea mai eficace și cea mai plăcută din APELE PURGATIVE.—REPUTAȚIUNE UNIVERSALA

Aprobată de Academia de Medicină din Paris, de către Liebig, Bunsen și Frenesius. Autorizată de Stat.

Unica după aprecierile numeroaselor celebrități în medicina din Francia și străinătate. A se feri de contrafaceri.

Rugăm a se cere ca toate etichetele și dopurile să poarte numele

Andreas Saxlehner

114 52—9

AFACEREA FLEVA-CULOGLU

D. Culoglu, prefectul județuluĭ Covurluĭ, aleargă... în birjă cu coșul ridicat, prin stradele Capitaleĭ pentru a putea întîlni pe d. N. Fleva.

Pe de altă parte, N. Fleva, contrar obiceiuluĭ sĕŭ, merge de cîte patru orĭ pe zi pe jos neîntovărășit de nimenĭ, la redacția Dreptății *și n'are de loc norocul să vie în calea d-luĭ Culoglu, de și parcurge o distanță destul de mare din Calea Dorobanților și pînă în strada Smîrdan.*

*

Din Galați ni se vestește, că în ziua plecărit sale la Bucureștĭ, d. Culoglu a spus maĭ multor amicĭ aĭ sĕĭ următoarele:

— Merg la Bucureștĭ să trag o bătaie zdravănă luĭ Fleva, dacă va refuza să se dueleze.

Conduita d-luĭ Culoglu a produs o penibilă impresie în Galați și întreaga societate din localitate, precum și corpul consular îl condamnă.

Deja maĭ mulți deputați gălățenĭ, ca: d-niĭ Aslan, Zorilă, Nicorescu și Bonachi aŭ sosit în Capitală cu gîndul de a solicita succesiunea d-luĭ Culoglu.

BULETIN ECONOMIC

(Raportul *Semaphoruluĭ de Brăila*)

Brăila, 3/15 Iulie 1896.

Știrile din străinătate, principal America, aŭ adus astă-zĭ o urcare în general de 12 banĭ la hect. In piață însă această urcare a fost de mic efect, influențînd foarte puțin asupra prețurilor d'aicĭ. S'a observat o activitate și o cerere maĭ însemnată pentru grîne bune și frumoase, plătindu-se ceva maĭ bine chiar în raport cu erĭ.

Se așteaptă în curînd marfă din recolta anuluĭ curent.

Porumbul a fost astă-zĭ maĭ susținut, prețurile plătite astă-zĭ diferă puțin de cele plătite erĭ, fiind ceva maĭ bune.

Cunoscutul magasin Special
de
Incălțăminte pentru dame și copiĭ
LUSTGARTEN
lîngă Pasagiul Romîn

Aduce la cunoștința onor. public și onor. sale clientele că în ultimul sĕŭ voiaj în streinătate a găsit o excelentă în producțiune de

Incălțăminte pentru bărbați și băeți

Și cum știa că asemenea încălțăminte specială lipsește în Capitală, care să scutească pe orĭ-cine de greutățile comenzilor, a încheiat convențiunea necesară spre a'ĭ procura exlusiv această marfă pe care a și primit-o și a pus-o în vînzare cu prețul marcat pe talpă la eșirea eĭ din fabrică.

Tot de o dată, recomandă un mare asortiment de PANTOFI de PIELE GALBENA pentru dame.

Roagă dar pe onorabila sa clienteă și pe onor. public a'l visita și a'ĭ acorda aceeași încredere cu care a fost onorat pînă acum.

117 10—10

Băile Sărate Slănic (Prahova)

(Iodurate, Bromurate și Cloruro-sodice)

Stabilimentul balnear pentru băĭ cadle și recĭ cu și fără nomol.

Sesonul durează de la 1 Iunie—1 Septembre 1896. Aceste ape îndestul de cunoscute publiculuĭ care a avut ocasiunea a se folosi de ele, se recomandă cu mare succes pentru maladiile femenine, reumatismele-acute și cronice, scrofule, anemiĭ, erupțiunĭ ale pieleĭ etc.

La dispositiunea publiculuĭ sunt două trenurĭ pe zi, deosebit trenul de plăcere. Gara în centrul orașuluĭ, Poștă, Telegraf, Telefon, Farmacie, Medic, Hotel, Restaurante, Muzică, Tîrg săptămînal unde se poate procura foarte eftin lele trebuincioase menagiuluĭ. Case țărănești curate și eftine. Aer dulce. Positiuni pitoresci, locurĭ încîntătoare pentru escursiunĭ, etc.

Prețul băilor ca și în trecut. Serviciul nu lasă nimic de dorit. *Direcțiunea Băilor.*

122 10—10

ANUNCIŬ

Banca Agricolă

A înființat în diferite orașe Sucursalele sale proprĭ și maĭ cu deosebire în toate porturile adică: Brăila, Constanța, Călărași, Oltenița, Giurgiu, Zimnicea, T.-Măgurele, Roșiorĭ, Corabia și Calafat

Care sunt însărcinate cu deosebire a da o desvoltare cît de mare

Avansurilor pe producte

Fie în magazii particulare fie în magaziile Băncei. Condițiunile de împrumut sunt de 8 la sută Dobîndă pe an și 1 la sută (la mie) comision pentru fie-care 45 zile sau fracțiune.

Dobînda se ia în urmă și numaĭ pentru zilele cît a ținut banii, avînd de plătit însă un minimum de 15 zile.

Comptul dobînzilor se va regula și plăti la fie-care 45 zile.

Cheltuelile de Magazinagiŭ și întreținere, descărcare, și expediere vor fi exact sumele ce se cheltuesc.

Banca ne voind a beneficia absolut nimic de cît de Dobînzi și comisioane stipulate.

Se însărcinează asemenea și cu vînzarea sau reexpedierea productelor în alte porturĭ după dorința clienților.

Pentru vînzare se va percepe 1 la sută Comision asemenea și pentru recxpediere cînd se face de către Sucursalele Băncei.

Pentru orĭ-ce alte explicații d-niĭ Agricultorĭ să pot adresa direct la fie-care Sucursală fie în persoană fie prin scrisoare și vor fi satisfăcuți imediat.

S'a maĭ înființat Sucursale proprĭ și la Craiova, Roman și Botoșani.

Direcțiunea Băncei Agricole

INSTITUTUL SCHEVITZ-THIERRIN

51 Strada Scaunelor 51

Fondat în anul 1847

Invățămîntul primar și secundar

Local foarte sănătos, în centrul Capitaleĭ, transformat cu totul după cerințele hygienice moderne. Dormitoare, sofragerii și clase spațioase și bine aerisite. Sală mare de gimnastică cu toate aparatele trebuincioase. **Calorifer răspîndind prin toată casa o căldură egală și temperată.**—Sală de băĭ cu un mare basin de 20 metri patrați, cu duș și aparate de încălzit, precum nu există nicĭ într'o altă școală a țărĭ.

Studiile după Programa Statului.
Examenele la școalele publice.
Invățămîntul limbelor franceză și germană.
Musica vocală și instrumentală.
Personal didactic ales.

Ingrijire părintească. Medicul școaleĭ d. Doctor Kremnitz locuește în proprietatea Stabilimentuluĭ.

Institutul «Schevitz Therrin» n'a avut nicĭ o dată nevoie de reclamă. Succesele dobîndite de la fudațiunea luĭ, numărul cel mare de oameni însemnați în țară cari aŭ primit instrucțiunea lor primară și secundară în acest institut, resultatele satisfăcătoare obținute la examenele publice, numărul elevilor din ce în ce maĭ mare sunt pentru **«Institutul Schevitz-Thierrin»** laudele **și reclamele cele maĭ bune.**

Inscrierile se vor primi de la 12|24 August.
Cursurile vor începe la 1 Septembrie.

144 27—2

CURA DE LAPTE

Preparate de lapte conform regulelor higienice și terapeutice moderne

la

INSTITUTUL DE EA TOREAPATIE

sub direcțiunea

D-ruluĭ PAVLOV

Asistent la institutul de Bactereologie al d-ruluĭ prof. dr. Babeș

și a **d-ruluĭ I. STEINHART**

Medic de copiĭ

Strada Radu-Vodă, No. 9

LAPTE STERILISAS PUR

Lapte Materna

Are composiția exactă a lapteluĭ de țiță, înlocuesce doicile. E introdus în toate țările civilisate ca cel maĭ ideal nutriment pentru copiĭ pînă la vîrsta de un an.

Kefir

Lapte peptonisat prin fermentațiune.

Cel maĭ recomandat în boalele de plămînĭ, bronchite cronice, pleureziĭ și maĭ cu seamă tuberculosa. In toate boalele de stomac, de intestine (mațe) în boalele de ficat, de rinichĭ și de inimă, în toate stările de convalescență în urma maladiilor grave ca tiphosul, peumonia, scarlatina, pojarul, dysenteria, precum și în boalele constituționale ca siphilis, scrufulosa anemia. E suportat de stomaeurile cele maĭ delicate și bolnave.

Institutul posedă o fermă model cu vacĭ elveține și tiroliene și expediază toate preparatele sale în flacoane hermetic închise, la domiciliŭ. Intrebuințarea preparatelor Institutuluĭ luînd un avînt maĭ mare și pentru a le răspîndi în toate clasele societățiĭ prețurile lor s'aŭ redus.

Depositul la Farmacia W. Weinhold
Str. Colței No. 24.

92 24—13

APA MINERALA PURGATIVA DE LA BREAZU, lîngă Iași. Această apă din țară și-a făcut drumul de la sine fără multă reclamă și cu toată concurența apelor similare streine, dovedindu-se cu maĭ avantaje prin proprietățile sale particulare și anume:

Apa de Breazu este maĭ plăcută la băut și cu efect sigur, băută 1—2 pahare în interval de 1 oră; în cele maĭ multe cazurĭ ajunge 1 pahar.

Apa de Breazu are efect durabil, fără a produce a doua-zi constipație.

Apa de Breazu nu produce absolut nicĭ o durere de stomah saŭ în intestine.

Apa de Breazu se întrebuințează specialmente cu succes pentru a combate congestiunile obicinuite cum și constipațiunile, dispositiunile înflamatoare ale organelor principale, indispositiunile cronice ale organelor de respirațiune și circulațiune, deteriorarea grăsimeĭ prea abondente, boalele urinare și formarea pietreĭ, ***haemoroidele***, boalele organelor genitale la femeĭ.

Consumatorĭ fanaticĭ pentru apele purgative străine, după ce aŭ încercat această apă ***de la Breazu***, aŭ părăsit pe cele străine.

APa de Breazu a obținut la expoziția de Bucureștĭ în anul trecut ***Medalia de aur*** prin superioritatea sa în comparație cu alte ape similare.

Apa de Rreazu se găsește astăzĭ în toate orașele, atît dincoace cît și peste Milcov. și merită toată încurajarea din partea publiculuĭ.

139 12—2

Succesul Apelor minerale naturale pe totu Continentu, și cu osebire la noi, îndemnă pe unii din Negustori de a substitui sursele cerute de consomatorĭ, așa se întîmplă că în locu adevăratei Ape de Vichy: **Vichy-Célestins, Vichy-Grande-Grille, Vichy-Hôpital,** se vinde Ape care porta pe etiquetă numele Vichy însă care provin din localități maĭ multŭ sau maĭ puțin depărtate de Vichy. Resultatu unei cure nedepindînd decîtŭ de qualitatea apei, adecă de autencitatea ei este indispensabil de a recunósce veritabila Apa de Vichy și ne facem o plăcere de a lămuri în acésta privință pe lectori noștri

Sursele adevăratei Ape de Vichy suntŭ: Vichy-Celestins, Vichy-Grande-Grille, Vichy-Hôpital și suntĭl proprietatea Statului francez subtŭ al cărui controlu suntŭ exportate, trebuesce prin urmare bine indicatu una din aceste trei surse, și refusat categoric ori și ce butelie ce nu va purta pe etiquetă, dopŭ și capsulă numele de: **Vichy-Célestins, Vichy-Grande-Grille, Vichy-Hôpital** și osebit spre a nu se servi de cîtŭ apă próspătă se află imprimat pe capsulă leatu anuluĭ corent.

91 35—15

Doctoru ION NANU

Fost medic secundar al Spitalelor din Bucuresci

Stabilit în **Cîmpulung** dă consultațiuni pe timpul verei.

Cîmpulung. Strada Mircea-vodă 15

127 30—13

Dr. Ion Calinciuc

Marienbad, Vila Columbus

95 30—20

www.dacoromanica.ro

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

41)

HENRI GRÉVILLE

TAINA MORTULUI

XXXV

Sosind la Paris, a doua zi de dimineață, Benoist se asigură întîi să ajungă cu bine a-casă, apoi la zece ore el se duse la André Bolvin.

Tînarul substitut ascultă fără a zice un cuvînt secretul încredințat onoarei sale. Cînd totul fu explicat, el privi pe mosafirul său.

— Ți-am spus eŭ atunci că secretul era privitor la d-na de Beaurand ; numai aventura este rară și curioasă. Nenorocirea este că nu văd pentru d-na de Beaurand nici un mijloc pentru a se restabili fața cu opiniunea publică...

— Ea nici nu se gîndește la aceasta, zise cu răceală Benoist : ea este mai presus de cît opiniunea publică. V'am promis să vă spun adevărul cînd l'așĭ cunoaște. Am venit. Mai mult, aveam pe inimă de a spune inocența d-nei de Beaurand persoanei care o bănuise.

— Ești supărat pe mine, zise Bolvin, cu o nuanță de regret, și mi-e teamă că d-na de Beaurand nu mă va ierta nici o dată. Cu toate acestea...

— D-na de Beaurand iartă tot-d'a-una, răspunse Benoist sculîndu-se.

După o scurtă tăcere, Bolvin privi cu sinceritate pe Benoist.

— Voești să 'l prezinți scuzele mele cele mai umile, zise el, și dacă îmĭ va da voie să le prezint eŭ însu-mi, m'așĭ considera mai fericit de cît merit.

— Îl voĭ spune, replică Benoist.

Ei se despărțiră, și Bolvin revenind la biuroul său, mîhnit că lucrase cu atîta ușurință într'o afacere așa de gravă și nu se putu totuși opri de a și afirma, cu o satisfacțiune profesională, că el ghicise bine închipuindu-și că cauza reală a sinuciderei era în Estella.

Benoist luă imediat trenul și sosi la Pressoirs după amiază. Mama lui, pe care o prevenise prin depeșă, îl aștepta cu o nerăbdare ascunsă, cu toată înfățișarea ei plină de seninătate. Cînd putură să fie singuri, în marea sală de mîncare, Theodore 'și apropie scaunul de al d-nei Benoist și-i povesti încet, în cele mai mici detalii, istoria dureroasă a acestei tragice familii.

Ea 'l ascultă fără a 'l întrerupe, cu buzele strîns lipite, lucrul îi căzuse din mînă și nici o mișcare nu trăda în ea cea mai mică emoțiune.

Cînd toată povestirea fu sfîrșită, ea îndreptă spre fiul său frumoșii și vioĭ săĭ ochĭ negri, umbriți de o ușoară ceață de lacrămĭ.

— Tu spuĭ că a ertat pe acea nenorocită femeie ? zise ea cu blîndețe.

— Da, mamă, și cu o bunătate... Vezĭ, mamă, nu puteaĭ să știĭ cît este ea de bună! Ea este bună... ca și tine.

Fără a se lăsa să fie mișcată de aceste cuvinte, mama lui Benoist își reluă lucrul.

— Ea vrea să înființeze un azil cu averea de la Beaurand, zise ea, aceasta este bine, are dreptate. Dar banii tatălui său ... al bărbatului mamei sale, vreau să spun ce va face ea cu dînșiĭ ?

— Nu știu, ea mi-a spus că această avere îi este odioasă.

— Trebue să o înapoeze familiei acelui domn. Se găsesc tot-dea-una rude apropiate sau îndepărtate. Acei banĭ nu-ĭ aparțin.

— Vezĭ, mamă, că ea a avut aceiași ideie ca și tine. Doamna Benoist se opri din lucru.

Fiul meu, zise ea, înțeleg bine ce-mĭ spuĭ tu.

D-na de Beaurand a făcut foarte bine și o stimez îndestul. Dar în fine mama ei și-a călcat datoriile. Aș fi acceptat-o cu bucurie ca noră dacă asemenea fapte nu s'ar fi petrecut în familia ei. De generalul de Beaurand orĭ-ce aș fi auzit nu m'ar fi neliniștit! Dar de dînsa este alt-ceva ! Nu mă așteptam la așa ceva, fiul meu !

— Mamă, zise Benoist cu o blîndețe estremă, ea este nevinovată.

— Nu zic și eu alt-fel, dar totuși aceasta mă neliniștește mult, mult de tot, fiul meŭ!

— Mamă, reluă el cu o inflexiune mîngîietoare care gonea din vorbele sale cea mai mică aparență de reproș, tu m'aĭ învățat să-mĭ îndeplinesc datoria față cu ea cînd eu eram nedrept și cuprins de prejudecățĭ !

— Tacĭ ! zise ea încet, știu.

Vîntul ușor, legăna crengile arborilor cari dau în spre fereastra odăeĭ, o păsărică se lovi cu aripile de geamurĭ și apoĭ se așează pe o cracă cîntînd.

— Mamă, reluă Benoist, ea este singură singură în lume, cu morții ei într'o casă plină de amintirĭ penibile... și cu toată averea ce-ĭ rămîne, ea este fără azil !

Bătrîna, cu o înclinare din cap, arată că înțelege.

— Ea nu mă are de cît pe mine pe pămînt mamă, pe mine care o iubesc și care o mîngîiŭ. Credeam că ne va avea pe noĭ amîndoui... cît te ar iubi... este plină de respect și de iubire. Dacă nu veĭ consimți să o iaŭ de soție, eŭ cred că va muri de rușine și de întristare, însă nu va avea pentru tine nici un cuvînt de supărare, atît este ea de bună !

— Tu, mai blamat, zise d-na Benoist privindu-l pînă în adîncul sufletului.

— Voĭ suferi mamă, mai mult de cît așĭ putea să-ți spun, căcĭ o iubesc cum tata te iubea pe tine. Dar nu te voĭ blama, căcĭ ce veĭ face va fi pentru onoarea familiei.

— Cum, tu nu găsești nimic în această pată? întrebă bătrîna cu severitate.

— Nimic pentru că Estella n'are nimic de la tatăl său, Din cap pînă în picioare cu sufletul împreună, este o Beaurand și familia Beaurand era onoarea însăși.

(Sfîrșitul pe mîine.)

ANUNCIŬ

CONSTANTIN SIMIONESCU

Doctorant în medicină

152 Boulevard Montparnasse, Paris.

Stabilit de mai mult timp în Paris și fiind în relațiune cu toate celebritățile medicale din Paris, pot oferi serviciile mele persoanelor cari vin să se consulte cu doctorii specialiști din Paris.

Asemenea se pot face consultațiuni și prin corespondențe.

42 100—14

Casa de Sănătate

Institut din noŭ reorganisat
51, — Strada Teilor — 51

Dirigiată de dr. Șaabner Tuduri

Căutarea boalelor interne și chirurgicale, precum și a tutulor boalelor nervoase și chronice. Tratarea boalelor de piele, a boalelor de ochĭ, gît, nas și urechĭ. a boalelor de ficat și rinichi. Operațiunĭ.—Tratamentul boalelor gynecologice ; camere cu intrare separată pentru facerĭ, o moașă cu diplomă locuește în institut. Discrețiune.— Tratament special al syphilisului și a boalelor uretro-genitale.

Bolnavii se pot căuta cu orĭ-ce medic saŭ specialist.

Prețurile moderate, pentru angajamente lunare se fac reducerĭ.

Consultațiunĭ în fie-care zi, pentru boalele interne și syphilitice de la 10—12 p. m.

Direcțiunea trimete de îndată după cerere noul prospect al Caseĭ pe 1896.

t0 100 -48

De vînzare Muntele BOIA distr. Argeș lîngă Olt și soseaua principală a țăreĭ de la Curtea de Argeș la riul vaduluĭ, drum de fier București Curtea de Argeș, avînd **Marmoră** granid **albă** și **albastră** cum și alte minerale de mare valoare, plus pădure de brazĭ molifțĭ secularĭ, care se vinde și singură. asemenea se poate deschide carieră de piatră marmoră și țiment marmoră.

Doritorii se vor adresa la d. Al. Carpenișanu bulevardul Elisabeta 18.

112 30—24

O tînără văduvă fiind fără mijloace, dorește a se angaja ca damă de menaj la o doamnă, orĭ la un domn bătrîn.

Adresa : *C. Dimitriades, Post-Restant, București.*

142 3—3

UN BURSIER cl. VII liceul sf. Sava, prepară corigenți, elevĭ pentru bursă și școala comercială.

Adresa: V. D. Str. Plantelor 58.

7 CASA DE SCHIMB

HESKIA & SAMUEL

BUCURESCI

No. 5 Strada Lipscanĭ No. 5

Cumpără și vinde efecte publice și face orĭ-ce schimb de monezĭ.

Cursul pe ziua de 3 Iulie, 1896

		Cump.	Vind
4%	Rentă Amortisabilă. . .	86 —	87 1/2
5%	» Amortisabilă. . .	100 —	100 1/2
6%	Obligaț. de Stat (Cov. R.) .	101 —	101 1/2
5%	» Municipale din 1883	94 3/4	95 1/4
5%	» » » 1890	95 1/2	96 —
5%	Scrisurĭ Funciar Rurale .	91 1/2	91 3/4
5%	» » Urbane .	88 —	88 1/4
5%	» » » Iașĭ .	81 1/2	82 —
	Acțiunĭ Banca Națională .	1625 —	1630 —
	» » Agricolă .	200 —	205 —
	» Dacia Rominia asig.	430 —	440 —
	» S-tea Națienala asig.	440 —	450 —
	S-tatea de Construcțiunĭ .	170 —	180 —
	Florinĭ valoare Austriacă .	2 11	2 12
	Mărcĭ Germane	1 23	1 25
	Bacnote Franceze . . .	100 —	101 —
	» Italiene. . . .	89 —	98 —
	» ruble hîrtie . .	2 68	2 75

Imprimarea cu mașinele dublu-cilindrice, din fabrica Albert & Cie, *Frankenthal și cu caractere din fonderia de litere* Flinsch *din Frankfurt A M*

MARELE BAZAR CENTRAL

Sub Hotel Boulevard, Calea Victorieĭ

FOARTE IMPORTANT

Anunță pe onor. public din capitală și provincie că pentru sezonul de primăvară și vară 'I-a sosit în MARE și BOGAT ASORTIMENT de HAINE pentru BĂRBAȚĬ și BĂEȚI cu prețurĭ foarte eftine.

DE REMAR AT

Stă la dispositia clienteleĭ un foarte frumos și bogat assortiment de stofe fine pentru haina de comandă efectuabile prompt și cu prețurĭ reduse.

Rog pe onor. public d'a visita magasinul meŭ pentru se convinge de eftinătatea și qualitatea bună a mărfurilor.

Marele Bazar Central (sub Hotel Bulevard)

70 *Calea Victorieĭ* 25—17

ALBERT ENGEL SCESOR

CASA DE CONFIENȚĂ

Fondată în Bucurescĭ în anul 1853

Bucureștĭ, Strada Carol, No. 37

Recomandă onor. sale clientele cît și p. t. publiculuĭ bogatul saŭ assortiment de :

Lămpĭ de sistemele cele mai bune și solide. Mașine cu lumina incandescentă, arzînd cu spirt și aplicabile la orĭ-ce lampă de Petrol. Sfeșnice și Globurĭ pentru grădină. Porțelanurĭ și cristalurĭ franțuzeștĭ și de Bohemia. Recitoare sistematice pentru casă. Mașine pentru făcut înghețată. Mașine pentru făcut unt. Mașine pentru tocat carne. Tacimurĭ de Alpaca pentru masă. Vase smălțuite indigene și streine pentru bucătărie. Orĭ-ce objecte necesare pentru casă și bucătărie. Paturĭ de fier în tablĭ și vergele. Mobile de fier. Scaune de paie. Colivĭĭ pentru Papagalĭ și Canarĭ. Felinare și coroane pentru morminte. Mașine pentru spălat și stors rufe. Băĭ de scăldat. Băĭ de șezut. Aparate de dușĭ. Mușa male și Linoleum. Petroliu indigen I-a calitate decalitru leĭ 3,50 franco la domiciliŭ. Uleiŭ de rapiță dublu rafinat.

Atelier pentru reparație și comenzĭ pentru orĭ-ce articole de metal.

Serviciu prompt și prețurĭ moderate se garantează

60 25—20

Higiena dinților și a gureĭ

Medalie de aur, Viena 1883 ; Medalie de argint, Bucurescĭ 1893 ; Medalie de bronz, Paris 1893.

Autorisat de consiliul de higienă și salubritate publică.

DENTALINA

Esență pentru gură și

PULBERE VEGETALĂ PENTRU DINȚĬ

ale doctoruluĭ S. KONYA

Sunt două *dentifrise* recunoscute în țară și în străinătate ca cel mai bun pentru conservarea dinților, curățenieĭ și higieneĭ gureĭ, dîndu-ĭ tot odată un miros plăcut.

Prețul : un flacon *Dentalină* fr. **2,50** *Pulbere de dinți*, fr. **2.**

Deposite : la Iașĭ la Farmncia **Frații Konya ;** la Bucurescĭ la Farmaciile **F. W. Zürner,** și **F. Bruss ;** la Drogueria **I. Ovessa** și la Parfumeria „Stella".

92 (25—3)

ROMANIA PITORESCA

ALBUM ILUSTRAT IN 25 DE FASCICULE

Apar două fascicole pe lună în terĭ edițiuni diferite, : una în romînește, una în franțuzește și una în nemțește.

Romînia Pitorescă va forma un superb album cu 200 de vederĭ : monumente, peisaje, lucrărĭ de artă. Aceste vederĭ, imprimate printr'un procedeŭ special, sunt adevărate fotografiĭ, saŭ mai bine zis adevărate tablourĭ. Acest album va constitui o lucrare artistică unică în felul eĭ în Romînia.

Sub fie-care vedere este o notiță, scurtă dar complectă, redactată de Domnul Gr. Tocilescu, membru al Academieĭ Romîne, ceea ce garantează exactitatea descripțiuneĭ și contribue a da acesteĭ lucrărĭ artistice un caracter literar și chiar istoric.

PREȚUL UNEI FASCICULE

In capitală	**1.25**
In provincie	**1.35**
In streinătate	**1.50**

Nu se va da urmare nicĭ uneĭ cererĭ. dacă nu e însoțită de cost. Cererile să se adreseze editoruluĭ, d. Franz Duschek, Bucureștĭ, str. Franklin No. 6, saŭ la administrația ziarului *Indépendance Roumaine.*

ABONAMENT LA 25 DE FASCICULE

In capitală	**25 leĭ**
In provincie	**27 l. 50 b.**
In streinătate	**30 leĭ**

ABONAMENTELE SE FAC LA EDITOR, D-NUL FRANZ DUSCHEK Bucureștĭ, str. Franklin no. 6

La administrația ziarului «Indépendance Roumaine» Și la principalele librărĭi din țară

Costul abonamentuluĭ se plătește înainte

A se specifica bine, în cererile prin corespondență, edițiunea ce se cere : romînească, franțuzească saŭ nemțească.

Vin de Peptonă a luĭ Chapeauteaut

Conține carne de boŭ digerată și făcută solubilă prin Pepsină. Este recomandat în boalele de stomach, digestiunile grele saŭ nesuficiente. E o hrană admirabilă pentru *Anemicĭ, Convalescenți, Ftizicĭ* și *Bătrînĭ*, precum și pentru toți aceĭ carĭ n'aŭ poftă de mîncare saŭ nu pot suferi mîncările. 25—21

Puritatea Pepsineĭ luĭ Chapeauteaut

a făcut ca ea să fie admisă de INSTITUTUL PASTEUR.

30 **Farmacia «Vial», 1, rue Bourdalone, Paris.**

Se găsește de vînzare la toate farmaciile bune

La Tipografia EPOCA se vinde hîrtie maculatură cu 45 banĭ kilogramul, în pachete de 10 kilograme.

ANALISA SPECIALĂ

a

— URINEI —

Executată în mod conștiincios, după metodele cele mai nouă de catre un specialist!

Analisa tuturor substanțelor

comestibile din comerciŭ,

precum

beŭturilor alcoolice în general, lapte, unt, oleĭurĭ minerale și vegetale etc., se primesc spre efectuare la

VICTOR THÜRINGER

FARMACIST

BUCURESCI

154, Calea Victorieĭ, 154

Farmacia posedă cel maĭ bogat depou de Specialități medicinale articole peutru pansament și de aparate întrebuințate la căutarea, bolnavilor.

(79) (25—13)

JOHN PITTS

BUCURESCĬ, Strada Smîrdan o. 7

Mare depoŭ de mașinĭ agricole și industriale

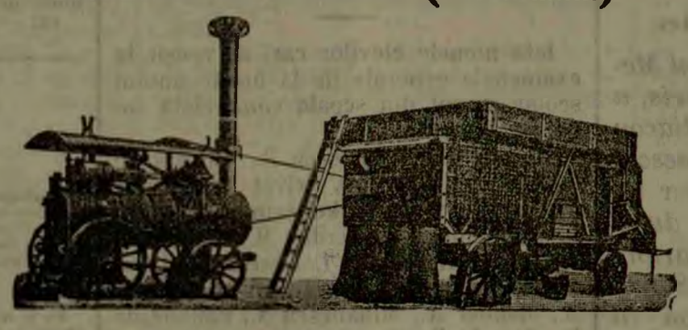
Mașinĭ de Secerat, Legat și de cosit „Adriance"

Sfoară de legat snopĭ (:MANILLA garantată pură:)

Mașinĭ de treerat și Locomobile

din renumita fabrică

BADENIA din Weinheim (:Germania:)



Mașinĭ de treerat americane cu locomobila rutieră și cu elevator de snopĭ și de paie.

Mașinĭ de semănat în lat (:sistem «Aberdeen»:) și în rîndurĭ (:sistem american «HAVANA»:)

MORĬ ȘI PIETRE DE MOARĂ DIN LA FERTÉ SOUS JOUARRE.

Greble de fin «Holinasworth», Tocătorĭ de nutreț, mașinĭ de huruit, Tocile pentru cuțite de secerătorĭ etc.

Vînturătorĭ, Triorĭ, Batoze de porumb

MUȘAMALE IMPERMIABILE DE ORI-CE MĂRIME.

68 16—12

Typografia „Epoca" execută orĭ ce fel de lucrărĭ tipografice, cu prețurĭ avantagioase.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA ziarului EPOCA se află în strada Clemenței No. 3.

La Tipografia EPOCA se vinde hîrtie maculatură cu 45 banĭ kilogramul, în pachete de 10 kilograme.

O IDEE GREȘITĂ

Toată lumea credea că Alessandriu e cel maĭ hotărît liberal—faptele dovedesc contrariul.

Ce însemnează celle
20,000 două zecĭ miĭ butelĭĭ
15,000 cincĭ spre zece miĭ litrurĭ

COGNAC

Pe care **Alessandriu** l'a conservat în timp de treĭ anĭ în pivnițele fabriceĭ sale, și azĭ îl pune în consumație, pentru toți aceia ce doresc a 'și conserva sănătatea, contra celor ce cu multă libertate în țara Romineasca, otrăvesc stomachurile oamenilor cu cognacurĭ fabricate cu esențe și la hirdaŭ ; de aceea

Obicinuiți Conservatorul

Cognac Alessandriu

Cereți flacoane originale în forma buteliceĭ și a etichetei înseratăaci.

La toate Magasinurile

Feriți-vă de Contrafacerĭ

Cererile se fac **Alessandriu-Bucurescĭ.**

93 36—3

Bucuresci. Tipografia «Epoca».—Strada Clemenței, No. 3.

www.dacoromanica.ro